

## Regio kaardiandmebaasi kasutusluba (LITSENTS)

### 1. Autorilitsents

- 1.1. LITSENTS on lihtlitsents ilma all-litsentseerimise õigusega.
- 1.2. LITSENTS käsib LITSENTSISAAJA õigust kasutada ANDMEBAASI litsentsitasu arvel või tellimuses märgitud TEOSE või TOOTE osana; REGIO ei anna LITSENTSIGA ühtegi muud varalist autoriõigust ANDMEBAASILE.

### 2. Kaardiandmebaasi kasutaja õigused ja kohustused

- 2.1. KASUTAJA kohustub:
  - 2.1.1. viitama ANDMEBAASI alusel tehtud või seda sisaldavatel TEOSTEL või TOODETEL ja nende levitamisel REGIOLE, lisades kaardile nähtavasse kohta litsentsinumbri mis on märgitud arvel (KL-x-xxx), ja REGIO autoriõigustele viitava märgistuse: ©Regio 2022, või: aluskaart ©Regio 2022;
  - 2.1.2. lisama ANDMEBAASI alusel tehtud või seda sisaldavatel TEOSTE või TOODETE avaldamisel allikate, autorite või tegijate loetelusse teksti: Kaart (Kaardid) OÜ Regio ©Regio 2022, KL-x-xxx, www.regio.ee/kaardid või aluskaart OÜ Regio ©Regio 2022, KL-x-xxx, www.regio.ee/kaardid;
  - 2.1.3. tagama, et ANDMEBAASIST levitamiseks tehtud trükis saab trükitud tavapärase trükikvaliteediga ja kokkulepitud mõõtudes, st et omavoliliselt ei oleks muudetud kaardi mõõtkava ega kadreeringut;
  - 2.1.4. esitama trükise enne avalikustamist REGIOLE kooskõlastamiseks ja võimalike paranduste tegemiseks täpselt sellisel kujul (väljanägemises), nagu seda kavatakse avalikustada; LITSENTSISAAJA on õigustatud avalikustama trükist üksnes kooskõlastatud kujul (väljanägemises) ning selle nõude rikkumist loetakse autoriõiguste rikkumiseks;
  - 2.1.5. arvestama REGIO ettepanekutega ANDMEBAASIST tuletatud TEOSTE või TOODETE tegemisel ja avaldamisel; kui LITSENTSISAAJAL on REGIO ettepanekutele vastuväiteid, siis tuleb need esitada REGIOLE kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis (nt e-posti teel);
  - 2.1.6. täitma [Säilituseksemplari seaduses](#) välja toodud kohustusi trükise säilituseksemplarideks loovutamise kohta.
  - 2.1.7. mitte kasutama ANDMEBAASI LITSENTSISAAJA töötajate isiklikel eesmärkidel;
  - 2.1.8. mitte andma ega võõrandama ANDMEBAASI kolmandatele isikutele;
- 2.2. Kui LITSENTSISAAJA rikub LEPINGU punkte 2.1.1, 2.1.2, 2.1.3, 2.1.4, 2.1.5 tasub ta REGIOLE leppetrahvi 50% kaardiandmebaasi eest makstud hinnast.

### 3. REGIO õigused ja kohustused

- 3.1. REGIOL on õigus kontrollida LITSENTSI tingimustest kinnipidamist. LITSENTSISAAJA poolt kasutusõiguse või võõrandamiskeelu rikkumise avastamisel esitab REGIO hiljemalt 7 päeva jooksul rikkumise avastamisest kirjaliku pretensiooni LITSENTSISAAJALE;



- 3.2. REGIO annab LITSENTSISAAJALE arvel märgitud ANDMEBAASI arve väljastamisel kokkulepitud tööpäevade jooksul pärast arve tasumist LITSENTSISAAJA poolt;
- 3.3. REGIO kohustub LITSENTSISAAJA poolt avalikustamiseks mõeldud ANDMEBAASI alusel koostatud ja ülevaatamiseks saadetud kaartide kohta saatma arvamused ja ettepanekud hiljemalt arve väljastamisel kokkulepitud tööpäevade jooksul;

#### **4. POOLTE vastutus**

- 4.1. LITSENTSI aktsepteerimisega võetud kohustuste rikkumise korral kannavad POOLED seaduste, teiste õigusaktide ning LITSENTSIGA ettenähtud vastutust.

#### **5. Lõppsätted**

- 5.1. LITSENTSIGA reguleerimata küsimustes juhivad POOLED Eesti Vabariigi seadustest ja teistest õigusaktidest.

### **Regio pildifailide kasutusluba (LITSENTS)**

#### **1. Autorilitsents**

- 1.1. LITSENTS on lihtlitsents ilma all-litsentseerimise õigusega.
- 1.2. LITSENTS käsib LITSENTSISAAJA õigust kasutada PILDIFAILE litsentsitasu arvel või tellimuses märgitud TEOSE või TOOTE osana; REGIO ei anna LITSENTSIGA ühtegi muud varalist autoriõigust PILDIFAILILE.

#### **2. Pildifaili kasutaja õigused ja kohustused**

- 2.1. KASUTAJA kohustub:
  - 2.1.1. viitama PILDIFAILI sisaldavatel TEOSTEL või TOODETEL ja nende levitamisel REGIOLE, lisades pildi juurde REGIO autoriõigustele viitava märgistuse: ©Regio;
  - 2.1.2. lisama PILDIFAILI sisaldavatel TEOSTE või TOODETE avaldamisel allikate, autorite või tegijate loetelusse teksti: Pilt (Pildid) OÜ Regio ©Regio 2022, www.regio.ee;
  - 2.1.3. tagama, et PILDIFAILIdega levitamiseks tehtud trükis saab trükitud tavapärase trükikvaliteediga;
  - 2.1.4. esitama trükise enne avalikustamist REGIOLE kooskõlastamiseks ja võimalike paranduste tegemiseks täpselt sellisel kujul (väljanägemises), nagu seda kavatakse avalikustada; LITSENTSISAAJA on õigustatud avalikustama trükist üksnes kooskõlastatud kujul (väljanägemises) ning selle nõude rikkumist loetakse autoriõiguste rikkumiseks;
  - 2.1.5. arvestama REGIO ettepanekutega PILDIFAILI kasutamisel TEOSTE või TOODETE tegemisel ja avaldamisel; kui LITSENTSISAAJAL on REGIO ettepanekutele vastuväiteid, siis tuleb need esitada REGIOLE kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis (nt e-posti teel);
  - 2.1.6. täitma [Säilituseksemplari seaduses](#) välja toodud kohustusi trükise säilituseksemplarideks loovutamise kohta.
  - 2.1.7. mitte kasutama PILDIFAILI LITSENTSISAAJA töötajate isiklikel eesmärkidel;
  - 2.1.8. mitte andma ega võõrandama PILDIFAILI kolmandatele isikutele;



**2.2.** Kui LITSENTSISAAJA rikub LEPINGU punkte 2.1.1, 2.1.2, 2.1.3, 2.1.4, või 2.1.5 tasub ta REGIOLE leppetrahvi 50% PILDIFAILI eest makstud hinnast.

**3. REGIO õigused ja kohustused**

- 3.1. REGIOL on õigus kontrollida LITSENTSI tingimustest kinnipidamist. LITSENTSISAAJA poolt kasutusõiguse või võõrandamiskeelu rikkumise avastamisel esitab REGIO hiljemalt 7 päeva jooksul rikkumise avastamisest kirjaliku pretensiooni LITSENTSISAAJALE;
- 3.2. REGIO annab LITSENTSISAAJALE tellimuses või arvel märgitud PILDIFAILI tellimuse või arve väljastamisel kokkulepitud tööpäevade jooksul pärast arve tasumist LITSENTSISAAJA poolt;
- 3.3. REGIO kohustub LITSENTSISAAJA poolt avalikustamiseks mõeldud trükise failide, kus on kasutatud PILDIFAILI, kohta saatma arvamused ja ettepanekud hiljemalt tellimuse tegemisel või arve väljastamisel kokkulepitud tööpäevade jooksul;

**4. POOLTE vastutus**

- 4.1. LITSENTSI aktsepteerimisega võetud kohustuste rikkumise korral kannavad POOLED seaduste, teiste õigusaktide ning LITSENTSIGA ettenähtud vastutust.

**5. Lõppsätted**

- 5.1. LITSENTSIGA reguleerimata küsimustes juhinduvad POOLED Eesti Vabariigi seadustest ja teistest õigusaktidest.